



Instrucciones de uso  
Instruções de utilização

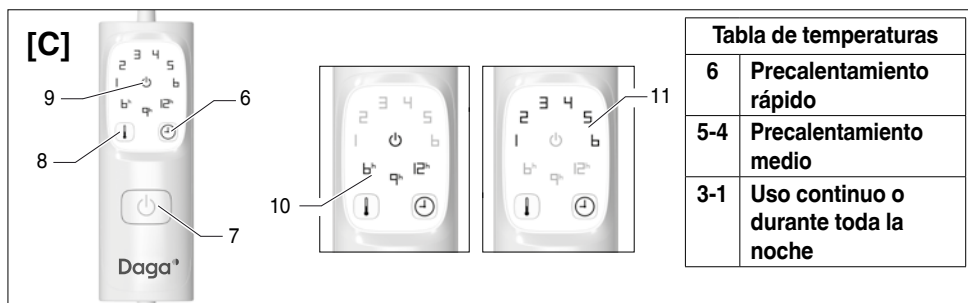
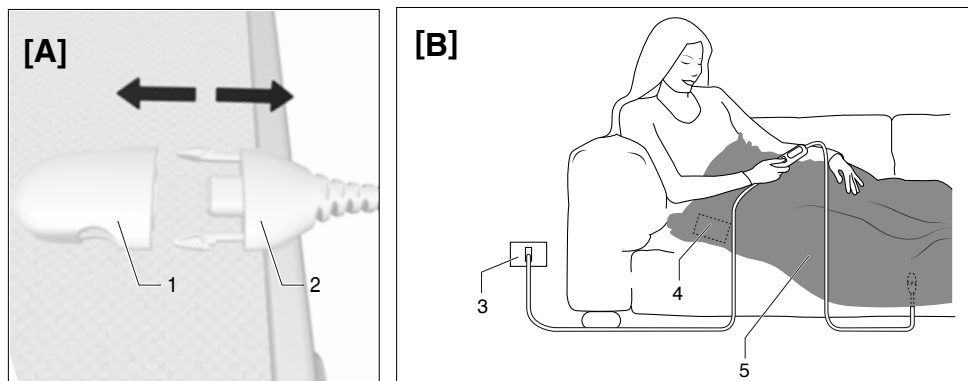
# MANTA ELECTRICA

---

ES	MANTA ELECTRICA	página	1
PT	MANTA AQUECEDORA	página	11

TYPE R7506 R7525 R7523  
R7508 R7521

**Daga**<sup>®</sup>



## DESCRIPCIÓN DEL APARATO

1. Conector de la manta
2. Conector de la unidad de control
3. Toma de corriente
4. Etiqueta de datos técnicos
5. Manta
6. Selector del temporizador
7. Interruptor ON/OFF
8. Selector de temperatura
9. Led de estado en espera
10. Led temporizador de apagado automático
11. Led de temperatura

## DATOS TÉCNICOS

**TYPE R7506**  
220-240 V 50/60 Hz 150 W

**TYPE R7508**  
220-240 V 50/60 Hz 150 W

**TYPE R7525**  
220-240 V 50/60 Hz 150 W

**TYPE R7521**  
220-240 V 50/60 Hz 150 W













**TYPE R7523**  
220-240 V 50/60 Hz 150 W

*Estimado cliente, le agradecemos que haya elegido nuestro producto. Estamos convencidos de que valorará su calidad y fiabilidad ya que ha sido diseñado y fabricado teniendo como prioridad la satisfacción del cliente. Este manual de instrucciones se ajusta a la norma europea EN 82079.*

## ÍNDICE

<b>Guía ilustrativa</b>	<b>página 1</b>
<b>Descripción del aparato</b>	<b>página 1</b>
<b>Datos técnicos</b>	<b>página 1</b>
<b>Símbolos</b>	<b>página 2</b>
<b>Instrucciones importantes</b>	<b>página 3</b>
<b>Uso</b>	<b>página 5</b>
<b>Limpieza y mantenimiento</b>	<b>página 7</b>
<b>Almacenamiento de la manta</b>	<b>página 8</b>
<b>Problemas y soluciones</b>	<b>página 9</b>
<b>Eliminación</b>	<b>página 9</b>
<b>Asistencia y garantía</b>	<b>página 10</b>

## SÍMBOLOS

	<i>Aparato de clase II</i>		<i>Prohibición</i>
	<i>Leer las instrucciones</i>		<i>Información</i>
	<i>Precaución/Advertencia/ Peligro</i>		<i>NO deben utilizarlo niños muy pequeños (0-3 años)</i>
	<i>Lávelo a una temperatura máxima de 30 °C con un programa para prendas delicadas</i>		<i>No introducir alfileres</i>
	<i>Séquelo en una secadora, a temperatura moderada</i>		<i>No usar lejía</i>
	<i>No planchar</i>		<i>No limpiar en seco</i>

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES. CONSERVE PARA USOS FUTUROS.



**¡ADVERTENCIA!** Instrucciones y advertencias para un uso seguro del aparato.



Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las instrucciones de uso, especialmente las observaciones y advertencias de seguridad, que se deben respetar. Guarde este manual junto con su guía ilustrativa para consultas futuras. Si el aparato se cediera a otro usuario, asegúrese de entregarlo también junto con esta documentación.

**ⓘ** **NOTA:** en caso de que alguna parte de este manual sea difícil de entender o surja alguna duda, póngase en contacto con la empresa a través de la dirección indicada en la última página antes de utilizar el aparato.

**ⓘ** **NOTA:** las personas con visión reducida pueden consultar la versión digital de estas instrucciones de uso en el sitio [www.dagahogar.com](http://www.dagahogar.com)

- Al retirar el aparato de su envoltorio, asegúrese de que esté entero y completo, tal como se muestra en la guía ilustrativa y que no presenta ningún daño visible. Si tiene dudas, no utilice el aparato y póngase en contacto con el servicio de asistencia autorizado.



**¡ADVERTENCIA!** Riesgo de asfixia.

No deje que los niños jueguen con el embalaje. Mantenga la bolsa de plástico fuera del alcance de los niños.

- Este aparato debe utilizarse únicamente para el fin para el que fue diseñado, es decir, como manta (cobertor) para uso doméstico. Cualquier otro uso se considera no conforme con el uso previsto y por lo tanto peligroso.
- Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, asegúrese de que el voltaje y la frecuencia indicados en los datos técnicos del aparato se correspondan con los de la red eléctrica. El valor nominal se encuentra en el aparato o en la unidad de alimentación, si la hay (consulte la guía ilustrativa).
- Este aparato puede funcionar de forma automática a una frecuencia de 50 Hz o 60 Hz.
- Este aparato solo debe utilizarse con los tipos de unidad de control

desmontable que están marcados en el mismo.



Los niños menores de tres años no deben utilizar este aparato debido a su incapacidad para reaccionar al sobrecalentamiento.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 3 años y menores de 8 años bajo supervisión y con el control siempre ajustado a la temperatura mínima (ajuste de calentamiento 1).
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia y conocimientos, siempre y cuando se encuentren bajo la supervisión de un adulto o hayan recibido las instrucciones pertinentes sobre el uso seguro del aparato y entiendan los riesgos implícitos. Los niños no deben utilizar el aparato como juego. Los niños sin supervisión no deben llevar a cabo tareas de limpieza y mantenimiento.
- Este aparato no debe ser utilizado por personas insensibles al calor y por aquellas que no puedan reaccionar al calor excesivo.
- El cable y la unidad pueden provocar riesgos de enredos, estrangulamiento y tropiezos si no están colocados correctamente. El usuario debe asegurarse de que los cables eléctricos estén colocados de forma segura y correcta.
- Desenchufe el aparato de la alimentación eléctrica antes de llevar a cabo operaciones de limpieza o mantenimiento, o si no va a utilizarlo.
- Examine con frecuencia el aparato en busca de signos de desgaste o daños. Si estos signos están presentes, si el aparato se ha utilizado de forma indebida o no funciona, póngase en contacto con un centro de asistencia técnica autorizado antes de volver a encenderlo.
- Si el cable de alimentación está dañado, lleve todo el aparato a un centro de servicio técnico autorizado para la sustitución de la unidad de control, a fin de evitar cualquier tipo de riesgo.
- Si el aparato se utiliza en una cama ajustable, compruebe que la manta y el cable no queden atrapados o atascados, por ejemplo en las bisagras.
- Este aparato no está destinado para uso médico en hospitales.
- Ⓞ NO lo utilice si se moja.



NO INSERTE CLAVOS NI AGUJAS.

- Cuando guarde el aparato, déjelo enfriar antes de plegarlo.



**¡ADVERTENCIA! NO arrugue el aparato colocando artículos encima de él durante el almacenamiento.**



**¡ADVERTENCIA! Para usar, limpiar y almacenar el aparato, así como para realizar tareas de mantenimiento, siga las instrucciones especificadas en cada capítulo correspondiente.**

- Las personas con marcapasos **NO** deben utilizar este aparato.
- **NO** utilice el aparato con las manos ni con los pies húmedos.
- **NO** tire del cable de alimentación ni del propio aparato para desconectar el enchufe de la toma de corriente.
- **NO** tire ni levante el aparato por el cable de alimentación.
- Si utiliza el aparato en zonas exteriores de la casa, no exponga el aparato a la humedad, a los agentes atmosféricos (lluvia, nieve, etc.) ni a temperaturas extremas. **NO** deje el aparato fuera después de su uso.
- En caso de avería o problemas de funcionamiento del aparato, apáguelo y no lo manipule. Si es necesario repararlo, diríjase únicamente a un centro de asistencia técnica autorizado.
- **NO** use este aparato para calentar animales.
- **NO** se debe utilizar para arropar.
- Para obtener más información sobre las características del aparato, consulte el embalaje exterior.

## USO

- Extienda la manta sobre su sofá, sillón o cama asegurándose de que el conector de la manta esté en la posición de pie.
- Cúbrase con la manta sin enrollársela de forma ajustada ni sentarse sobre ella, ya que esto podría provocar la activación del sistema de protección frente a sobrecalentamiento.

## CONEXIÓN DEL DISPOSITIVO DE CONTROL

- Inserte el conector del dispositivo de control (2) en el conector de la manta (1) para conectar el dispositivo de control a la manta.
- Introduzca el enchufe del cable del dispositivo de control en la toma de corriente (3). Cada vez que se enchufa, el dispositivo de control lleva a cabo un autodiagnóstico, encendiendo todos los ledes (10, 11) en la dirección de las agujas del reloj durante unos dos segundos.

## ENCENDIDO Y SELECCIÓN DE LA TEMPERATURA ADECUADA

El dispositivo de control se puede configurar en los siguientes niveles de temperatura:

**6: temperatura de precalentamiento rápido**

**5-4: temperatura de precalentamiento medio**

**3-1: uso continuo o durante toda la noche**

- Para activar la manta, pulse el botón de encendido/apagado (7). Cada vez que se enciende el aparato, el dispositivo de control comprueba automáticamente que el aparato funcione correctamente y enciende todos los ledes (10, 11), en la dirección de las agujas del reloj. Una vez finalizada esta comprobación, el dispositivo de control establece automáticamente la temperatura en la posición 6 y el temporizador (tiempo hasta el apagado automático) en 1 hora.
- Para el precalentamiento rápido, utilice la temperatura máxima 6. Si desea una temperatura de precalentamiento media, puede seleccionar el nivel 4-5 pulsando el botón selector de temperatura (8) hasta que se encienda el led de la temperatura deseada (11). Cuanto más alto sea el número seleccionado, más alta será la temperatura.

**IMPORTANTE:** El tiempo necesario para que la manta se caliente dependerá de la temperatura ambiente. Para juzgar la temperatura con precisión, acuéstese en el sofá con la manta encima. No confíe en una mano colocada sobre la manta.

### USO CONTINUO



**Para un uso continuo, ajuste el dispositivo de control únicamente en los niveles de temperatura del 1 al 3.**

Si desea configurar el dispositivo de control en la temperatura de uso continuo, pulse el botón selector de temperatura (8) hasta que se encienda el led 1, 2 o 3 (11).



**⊘ NO ajuste el dispositivo de control en una temperatura más alta de la recomendada para el uso continuo. Si el dispositivo de control se ajusta a una temperatura más alta, el usuario puede sufrir quemaduras en la piel o golpes de calor.**



**¡ADVERTENCIA! ⊘ NO coloque la unidad de control debajo de la almohada o debajo de las sábanas cuando esté en uso.**

### TEMPORIZADOR DE APAGADO AUTOMÁTICO

La manta tiene un temporizador de apagado automático de 1,3 o 9 horas. Al encenderse, el dispositivo de control ajusta automáticamente el temporizador de apagado automático

en 1 hora y el led 1 se ilumina de color verde (10). Para modificar el ajuste del temporizador de apagado automático, pulse el botón selector del temporizador (6) y seleccione el ajuste de temporizador deseado. Cada vez que se restablece el tiempo de apagado automático, el temporizador empieza de cero. Cuando ha transcurrido el tiempo, la manta se apaga y el led de estado en espera (9) se ilumina de color azul.

**ⓘ NOTA:** Si el suministro eléctrico se interrumpe accidentalmente durante su uso, cuando el dispositivo de control se vuelva a encender mantendrá la temperatura y la configuración del temporizador de la última vez y el contador del temporizador comenzará desde cero.

**ⓘ NOTA:** La intensidad de la luz se reduce alrededor de 15 segundos después de pulsar un botón por última vez para que la luz de la pantalla no moleste a los usuarios. Del mismo modo, el led de estado en espera se atenuará 15 segundos después de activarse.

## APAGADO

Apague la manta pulsando el botón de encendido/apagado (7) y desenchufándola de la toma de corriente (3).

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

La manta puede lavarse. Consulte los símbolos de lavado de la etiqueta para asegurarse de lavarlo correctamente.



**¡ADVERTENCIA!** Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica y desconecte el conector de control de la manta antes de limpiar o realizar tareas de mantenimiento.

## ANTES DEL LAVADO

- Desconecte el enchufe del cable del dispositivo de control de la toma de corriente (3).
- Presione las palancas de sujeción de los laterales del conector del dispositivo de control (2) para extraer el conector del dispositivo de control del conector de la manta (1).



## LAVADO A MÁQUINA

- La manta se puede lavar en la lavadora a 30 °C, en un programa delicado.
- Utilice solo el programa delicado para el centrifugado. NO realice un ciclo de centrifugado adicional.



## SECADO EN LA SECADORA

- La manta se puede secar en la secadora con un programa delicado a una temperatura moderada, pero al final del programa de secado debe extenderse al aire para permitir

que se seque completamente.


- Saque la manta de la secadora al finalizar el programa de secado y vuelva a darle forma hasta que recupere su tamaño original.
- Deje que la manta se seque completamente al aire antes de volver a utilizarla.

## SECADO AL AIRE LIBRE

- Si necesita tender la manta en un tendedero de ropa, debe estirarse para asegurarse de mantener aproximadamente su tamaño original. Esto se consigue de forma más fácil cuando la manta está todavía húmeda, extendiendo esquinas opuestas alternativamente y tirando de un lado cada vez. Puede ser necesario repetir este procedimiento varias veces hasta que la manta se seque por completo.



**¡ADVERTENCIA! Seque el aparato en posición plana y sin utilizar pinzas para evitar causarle daños. Déjelo secar sobre un tendedero de ropa, no a la luz directa del sol.**

- Utilice la manta solo cuando esté completamente seca.
-  No planche la manta.



**¡ADVERTENCIA! Examine el aparato contra la luz para asegurarse de que los cables no estén doblados o retorcidos.**



**¡ADVERTENCIA! Si el aparato no recupera su tamaño original o si surgen problemas con los cables internos, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado para una comprobación de seguridad.**

## ALMACENAMIENTO DE LA MANTA

**Cuando no esté en uso, guárdelo de la siguiente manera:**

- Si ha lavado la manta, espere hasta que esté completamente seca;
- Pliéguela como una manta normal;
- Se recomienda guardar la manta en su embalaje original;
- Cuando guarde el aparato, déjelo enfriar antes de plegarlo;
- Guarde la manta en un lugar seco.

**Examine con frecuencia el aparato y su cable de alimentación para detectar signos de desgaste o daños. Ante estos signos o en caso de mal funcionamiento, lleve el aparato a uno de los centros de asistencia técnica autorizados.**

## PROBLEMAS Y SOLUCIONES

En este capítulo se detallan los problemas más frecuentes vinculados al uso del aparato. En caso de no poder resolver los problemas con la información siguiente, póngase en contacto con el Centro de Asistencia Técnica autorizado.

Problema	Solución
Los ledes del dispositivo de control no se encienden.	Compruebe que el enchufe del dispositivo de control está totalmente introducido en la toma de corriente (3). Si los ledes siguen sin encenderse, desenchufe el dispositivo de control de la toma de corriente (3) y lleve la manta a un Centro de Asistencia Técnica autorizado.
El indicador luminoso de advertencia azul parpadea.	Apague el dispositivo de control y desenchúfelo de la toma de corriente (3). Compruebe que el conector del dispositivo de control (2) está completamente introducido en el conector de la manta (1) y vuelva a introducir el enchufe en la toma de corriente (3). Si el led de estado en espera sigue parpadeando, devuelva la manta en un Centro de Asistencia Técnica autorizado.
El led de temperatura 1 (11) parpadea.	Lleve la manta a un Centro de Asistencia Técnica autorizado para que la revisen.
El producto se ha utilizado de forma incorrecta o está dañado.	
El cable de alimentación u otro cable interno están dañados.	
El dispositivo de control está dañado.	
Hay agujeros o desgarros en el tejido, o bien arrugas persistentes que no desaparecen.	

## ELIMINACIÓN



El embalaje del aparato está hecho de materiales reciclables. Elimine el embalaje de acuerdo con las normas de protección del medio ambiente.



De conformidad con la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), el símbolo del contenedor tachado presente en el aparato o en su embalaje indica que el aparato debe eliminarse por separado del resto de residuos al final de su vida útil.

El usuario, por tanto, deberá entregar el aparato en un centro autorizado de recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil. Como alternativa a la gestión autónoma, se le puede entregar al vendedor el aparato que se desea eliminar, al comprar un aparato de tipo equivalente. El usuario puede entregar productos electrónicos de menos de 25 cm a minoristas de productos electrónicos con un área de venta de al menos 400 m<sup>2</sup> de forma gratuita y sin obligación de compra. La clasificación adecuada de los residuos antes de enviar el equipo que ya no se utiliza para reciclar, procesar y desechar de una manera respetuosa con el medio ambiente contribuye a evitar impactos negativos en el medio ambiente y en la salud, y promueve la reutilización o el reciclaje del material del equipo.

## ASISTENCIA Y GARANTÍA

El aparato tiene una garantía de dos años desde la fecha de entrega. El período de garantía comienza a partir de la fecha indicada en el recibo/factura (si es claramente legible), a menos que el comprador pueda demostrar que fue entregado en una fecha posterior. En caso de que existiera un defecto del producto con anterioridad a la fecha de entrega, se garantiza la reparación o la sustitución sin gastos, a no ser que una de las dos soluciones resulte desproporcionada con respecto de la otra. El comprador debe informar a un servicio de asistencia autorizado de la falta de conformidad en un plazo de dos meses desde el descubrimiento del defecto.

La garantía no cubre todas las piezas que resulten defectuosas por:

- a. daños de transporte o caídas accidentales,
- b. instalación errónea o instalación eléctrica inadecuada,
- c. reparaciones o modificaciones realizadas por personal no autorizado,
- d. mantenimiento y limpieza incorrectos o no realizados,
- e. productos y/o componentes de productos sujetos a desgaste y/o consumibles, incluida la disminución del tiempo de uso de las baterías (si están presentes) debido al uso o al paso del tiempo;
- f. incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento del aparato, negligencia o descuido durante el uso;
- g. cable excesivamente torcido y/o doblado;
- h. cable arrancado o roto;
- i. panel calefactor doblado durante el uso, arrugado y/o roto;
- j. lavado incorrecto (por ejemplo, centrifugado, estrujado, con el dispositivo de control activado, etc.);
- k. marcas obvias de quemaduras de fuentes externas (cigarrillos, etc.),
- l. se ha doblado sobre sí mismo.

La lista anterior solo se proporciona a modo de ejemplo y no está completa, ya que esta garantía no cubre circunstancias que no puedan atribuirse a defectos de fabricación del aparato. La garantía también queda excluida en caso de uso incorrecto del aparato y en caso de uso profesional. El fabricante rechaza toda responsabilidad por cualquier daño que directa o indirectamente se pueda causar a personas, propiedades o mascotas como resultado del incumplimiento de todas las instrucciones proporcionadas en el «Manual de instrucciones y advertencias» con respecto a la instalación, uso y mantenimiento del aparato. Esto no se aplica a las acciones contractuales de garantía del vendedor.

### Modo de asistencia

La reparación del aparato debe realizarse en un Centro de Asistencia Técnica autorizado. Si se encuentra en garantía, el aparato defectuoso debe enviarse al Centro de Asistencia junto con el comprobante de compra en el que figure la fecha de compra o de entrega.

# GUIA ILUSTRATIVO

PT

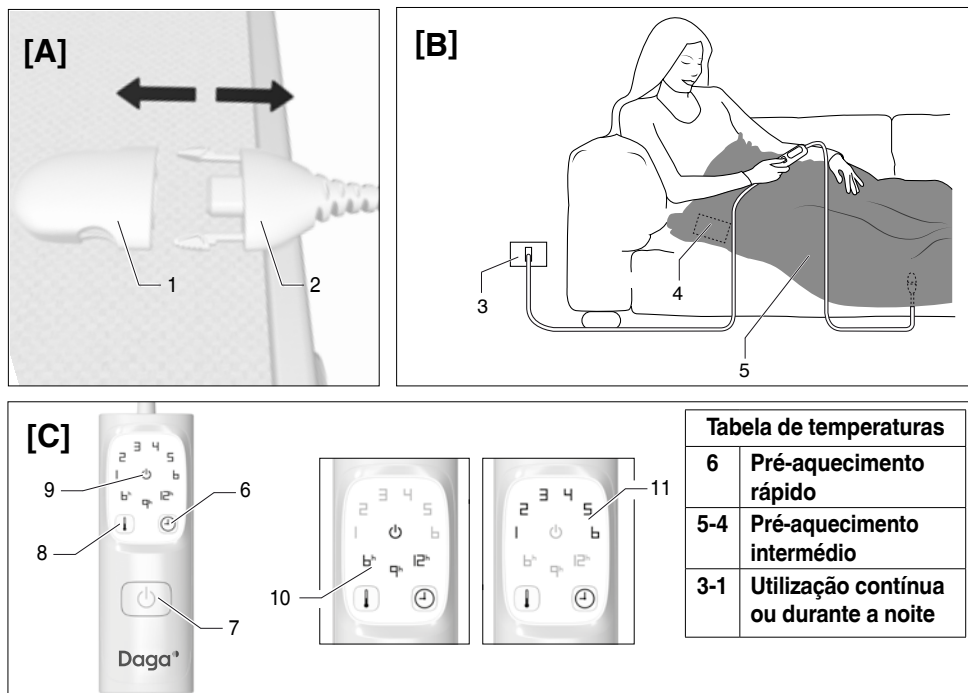


Tabela de temperaturas	
6	Pré-aquecimento rápido
5-4	Pré-aquecimento intermédio
3-1	Utilização contínua ou durante a noite

## DESCRIÇÃO DO APARELHO

1. Conector da cobertura
2. Conector do comando
3. Tomada elétrica
4. Etiqueta de classificação
5. Coberta
6. Seletor do temporizador
7. Botão ON/OFF
8. Seletor de temperatura
9. LED de standby
10. LED de desativação automática do temporizador
11. LED da temperatura

## DADOS TÉCNICOS

**TYPE R7506**  
220-240 V 50/60 Hz 150 W

**TYPE R7508**  
220-240 V 50/60 Hz 150 W

**TYPE R7525**  
220-240 V 50/60 Hz 150 W

**TYPE R7521**  
220-240 V 50/60 Hz 150 W













**TYPE R7523**  
220-240 V 50/60 Hz 150 W

Prezado cliente, obrigado por ter escolhido o nosso produto. Temos a certeza de que irá apreciar a sua qualidade e fiabilidade, pois foi projetado e fabricado tendo em vista, em primeiro lugar, a satisfação do cliente. As presentes instruções para o uso estão em conformidade com a norma europeia EN 82079.

## ÍNDICE

<b>Guia ilustrativo</b>	<b>página 11</b>
<b>Descrição do aparelho</b>	<b>página 11</b>
<b>Dados técnicos</b>	<b>página 11</b>
<b>Símbolos</b>	<b>página 12</b>
<b>Instruções importantes</b>	<b>página 13</b>
<b>Utilização</b>	<b>página 15</b>
<b>Limpeza e manutenção</b>	<b>página 17</b>
<b>Guardar a coberta</b>	<b>página 18</b>
<b>Resolução de problemas</b>	<b>página 19</b>
<b>Eliminação</b>	<b>página 19</b>
<b>Assistência e garantia</b>	<b>página 20</b>

## SÍMBOLOS

 <i>Aparelho de classe II</i>	 <i>Proibição</i>
 <i>Ler as instruções</i>	 <i>Informações</i>
 <i>Cuidado/Atenção/Perigo</i>	 <i>NÃO deve ser utilizado por crianças (0-3 anos)</i>
 <i>Lavar a uma temperatura máxima de 30 °C num ciclo delicado</i>	 <i>Não introduzir alfinetes</i>
 <i>Secar na máquina num ciclo a uma temperatura moderada</i>	 <i>Não utilizar lixívia</i>
 <i>Não engomar</i>	 <i>Não limpar a seco</i>

# INFORMAÇÕES IMPORTANTES. CONSERVE PARA UTILIZAÇÃO FUTURA.

PT



**ATENÇÃO!** Deverá respeitar as instruções para uma utilização segura do aparelho.



Antes de utilizar este aparelho, leia atentamente as instruções para o uso, principalmente as notas sobre a segurança e as advertências que devem ser respeitadas. Conserve este manual com o respetivo guia ilustrado para que possa ser consultado futuramente. No caso de ceder o aparelho a terceiros, entregue também toda a documentação.

**ⓘ** **NOTA:** se, ao ler este manual, algumas partes forem difíceis de compreender ou se tiver dúvidas, contacte a empresa através da morada indicada na última página antes de utilizar o produto.

**ⓘ** **NOTA:** as pessoas com deficiências visuais podem consultar a versão digital destas instruções para o uso no site [www.dagahogar.com](http://www.dagahogar.com)

- Após remover o aparelho da embalagem, certifique-se de que está intacto e completo, fornecido com as partes ilustradas no guia e que não há sinais de danos. Em caso de dúvida, não utilize o aparelho e contacte um Centro de Assistência Autorizado.



**ATENÇÃO!** Risco de asfixia.

As crianças não devem brincar com a embalagem. Mantenha o saco plástico fora do alcance de crianças.


- Este aparelho deve ser utilizado apenas para os fins para os quais foi concebido, ou seja, como cobertura (manta) para uso doméstico. Quaisquer outras utilizações serão consideradas como não conformes à utilização prevista e, por conseguinte, perigosas.
- Antes de ligar o aparelho à corrente elétrica, verifique que a tensão e a frequência apresentadas nos dados técnicos do aparelho correspondem aos valores da rede de alimentação disponível. Os dados técnicos encontram-se no aparelho e no alimentador, se presente (consulte o guia ilustrativo).
- Este aparelho pode funcionar automaticamente com frequência de 50 Hz ou 60 Hz.
- Este aparelho destina-se a ser utilizado unicamente com os tipos de

comando amovível que se encontram indicados no aparelho.



Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idade inferior a três anos, dada a sua incapacidade de reagir ao sobreaquecimento.

PT

- Este produto pode ser utilizado por crianças entre os 3 e os 8 anos de idade, desde que sob vigilância e com o controlo sempre definido para a temperatura mínima (definição de aquecimento 1).
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos, por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas ou se tiverem recebido instruções por parte de terceiros relativamente à utilização segura do aparelho e se estiverem cientes de todos os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção devem ser efetuadas pelo utilizador e não deve ser efetuada por crianças sem supervisão.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas sem sensibilidade ao calor e por pessoas vulneráveis que sejam incapazes de reagir ao sobreaquecimento.
- Se não estiverem devidamente dispostos, o cabo e o comando podem provocar riscos de emaranhamento, estrangulamento, esmagamento ou podem levar uma pessoa a tropeçar. O utilizador deverá certificar-se de que os cabos elétricos estão dispostos de forma segura.
- Retire sempre a ficha da tomada de corrente elétrica antes de efetuar a limpeza ou a manutenção e quando não estiver a utilizar o aparelho.
- Inspeccione frequentemente o aparelho para verificar se existem sinais de desgaste ou danos. Se o aparelho tiver sido indevidamente utilizado ou não funcionar, contacte um Centro de Assistência Técnica autorizado antes de o voltar a ligar.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, leve todo o aparelho a um Centro de Assistência Técnica autorizado para que substituam o telecomando, de modo a evitar quaisquer riscos.
- Se o aparelho for usado numa cama regulável, certifique-se de que o cobertor e o cabo não ficam presos ou trilhados, por exemplo em dobradiças.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado em hospitais.
-  NÃO utilize se estiver molhado.



## NÃO INTRODUZA ALFINETES OU AGULHAS.

PT

- Quando pretender guardar o aparelho, deixe-o arrefecer antes de o dobrar.



**ATENÇÃO! NÃO amarrote o aparelho colocando objetos por cima dele quando estiver guardado.**



**ATENÇÃO! Para utilizar, limpar, realizar a manutenção e guardar o aparelho, siga as instruções especificadas nos capítulos correspondentes.**

- Pessoas com pacemaker **NÃO** devem operar este aparelho.
- **NÃO** utilize o produto com as mãos ou os pés molhados.
- **NÃO** puxe o cabo de alimentação ou o próprio aparelho para desligar a ficha da tomada.
- **NÃO** puxe nem levante o aparelho pelo cabo de alimentação.
- Quando utilizar o aparelho numa área exterior da casa, não exponha o aparelho à humidade, aos agentes climáticos (chuva, neve, etc.) ou a temperaturas extremas. **NÃO** deixe o aparelho no exterior depois de o utilizar.
- Em caso de avaria ou mau funcionamento do aparelho, desligue-o e não tente repará-lo. Contacte apenas um Centro de Assistência Técnica autorizado para efetuar as devidas reparações.
- **NÃO** utilize este produto para aquecer animais.
- **NÃO** entale as extremidades.
- Para as características do aparelho, consulte a embalagem externa.

## UTILIZAÇÃO

- Abra a coberta sobre o seu sofá, poltrona ou cama, certificando-se de que o conector da coberta esteja na posição do pé.
- Cubra-se com a coberta sem a apertar e sem se sentar em cima dela, uma vez que poderá ativar o sistema de proteção de sobreaquecimento.

## LIGAÇÃO DO COMANDO

- Insira o conector da unidade de comando (2) no conector da coberta (1) para conectar o comando da coberta.
- Ligue a ficha do cabo do comando à tomada elétrica (3). Cada vez que a ficha é ligada, o comando realiza automaticamente um autodiagnóstico e acende todos os LED (10, 11) no sentido dos ponteiros do relógio durante cerca de 2 segundos.

## ATIVACÃO E SELEÇÃO DA TEMPERATURA CORRETA

O comando permite definir a temperatura para os seguintes níveis:

### 6: Pré-aquecimento rápido da temperatura

### 5-4: Pré-aquecimento intermédio da temperatura

### 3-1: Utilização contínua ou durante a noite

- Para ligar a coberta, prima o botão ON/OFF (7). Cada vez que o aparelho é ligado, o comando verifica automaticamente se o aparelho está a funcionar de forma correta e acende todos os LED (10, 11) no sentido dos ponteiros do relógio. Após esta verificação, o comando define automaticamente a temperatura para o nível 6 e o temporizador (tempo de desativação automática) para 1 hora.
- Para um pré-aquecimento rápido, utilize a temperatura máxima de 6. Se pretender uma temperatura de pré-aquecimento intermédia, poderá selecionar 4-5 premindo o botão seletor da temperatura (8) até o LED da temperatura pretendida se acender (11). Quando mais alto for o número selecionado, mais alta será a temperatura.

**IMPORTANTE:** O tempo necessário para que a coberta aqueça dependerá da temperatura do quarto. Para julgar a temperatura com precisão, deite-se no seu sofá com a coberta sobre si. Não confie na mão colocada na coberta.

## UTILIZAÇÃO CONTÍNUA



**Para a utilização contínua, regule o comando somente para níveis de temperatura de 1 a 3.**

Para definir o comando para uma temperatura de utilização contínua, prima o botão seletor da temperatura (8) até que o LED 1, 2 ou 3 se acenda (11).



**⊘ NÃO regule o comando numa temperatura mais alta do que a recomendada para a utilização contínua.**

**Se a unidade de comando estiver regulada para uma temperatura mais alta, o utilizador pode sofrer queimaduras na pele ou insolação.**



**ATENÇÃO! ⊘ NÃO coloque o comando sob a sua almofada, nem sob os lençóis durante a utilização.**

## DESATIVAÇÃO AUTOMÁTICA DO TEMPORIZADOR

A coberta tem um temporizador com desativação automática de 1,3 a 9 horas. Depois de ser ligado, o comando define automaticamente o temporizador de desativação automática

para 1 hora e o LED 1h acende-se a verde (10). Para definir uma hora de desativação automática, prima o botão seletor do temporizador (6) e selecione o temporizador pretendido. Cada vez que o tempo de desativação automática é reinicializado, o temporizador começa do zero. Quando o tempo chega ao fim, a cobertura desliga-se e o LED de standby (9) acende-se a azul.

**ⓘ NOTA: se a alimentação for acidentalmente interrompida durante a utilização, quando for novamente ligada, o comando irá manter as definições de temperatura e do temporizador utilizadas anteriormente e o contador do temporizador começará do zero.**

**ⓘ NOTA: a intensidade da luz diminui 15 segundos depois de premir qualquer botão, para que a luz do visor não incomode os utilizadores. De igual modo, o brilho do LED de standby diminui 15 segundos depois de ser ativado.**

## DESATIVAÇÃO

Desligue a cobertura premindo o botão ON/OFF (7) e remova a ficha da tomada elétrica (3).

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

A cobertura pode ser lavada. Verifique os símbolos de lavagem na etiqueta para garantir a lavagem mais adequada.



**ATENÇÃO! Desligue sempre o aparelho da tomada elétrica e desligue o conector do comando da cobertura antes de limpar ou efetuar a manutenção.**

## ANTES DE LIMPAR O PRODUTO

- Remova a ficha do cabo do comando da tomada elétrica (3).
- Pressione as patilhas de fixação nas laterais do conector do comando (2) para removê-lo do conector da cobertura (1).



## MÁQUINA DE LAVAR

- A cobertura pode ser lavada à máquina a 30 °C, utilizando um ciclo para peças delicadas.
- Para centrifugar, utilize apenas um ciclo para peças delicadas. NÃO efetue mais do que um ciclo de centrifugação.



## SECAGEM NA MÁQUINA

- A cobertura pode ser seca na máquina utilizando um ciclo para peças delicadas num

ciclo moderado, e, no fim do ciclo, deve ser estendido ao ar livre para que seque completamente.


- Quando o ciclo de secagem terminar, retire a cobertura da máquina e estenda-a para que volte à sua forma normal.
- Aguarde até que a cobertura seque completamente ao ar antes de voltar a utilizá-la.

### **SECAGEM AO AR LIVRE**

- Ao estender a cobertura para secar no estendal, deve esticá-la de forma a que mantenha a sua dimensão original. Obterá melhores resultados com a cobertura ainda húmida, esticando alternadamente os cantos e puxando um lado de cada vez. Poderá ter de repetir este procedimento várias vezes, até que a cobertura esteja completamente seca.



**ATENÇÃO! Seque o aparelho sem utilizar molas para evitar danificá-la. Deixe-a secar, apoiada num estendal, não na luz solar direta.**

- Utilize a cobertura apenas quando este estiver totalmente seco.
-  Não engome a coberta.



**ATENÇÃO! Examine o aparelho a contraluz para se certificar de que os cabos não estão dobrados ou torcidos.**



**ATENÇÃO! Se o aparelho não retomar a sua dimensão original ou se surgirem problemas com os cabos internos, contacte um Centro de Assistência Autorizado para que seja realizada uma inspeção de segurança.**

### **GUARDAR A COBERTA**

**Quando não estiver a ser utilizado, guarde da seguinte forma:**

- Caso a cobertura tenha sido lavada, aguarde até que esteja completamente seca;
- Dobre-a como se fosse uma coberta tradicional
- Recomenda-se que guarde a coberta na embalagem original fornecida;
- Quando pretender guardar o aparelho, deixe-o arrefecer antes de o dobrar;
- Guarde a coberta num local seco.

**Examine frequentemente o aparelho e o seu cabo de alimentação em busca de sinais de desgaste ou dano. Se detetar qualquer uma destas situações ou em caso de mau funcionamento, contacte um Centro de Assistência Técnica autorizado.**

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PT

Este capítulo apresenta os problemas mais comuns relacionados com o uso do aparelho. Se os problemas não puderem ser resolvidos com as informações que se seguem, solicitamos que contacte o Centro de Assistência Autorizado.

Problema	Solução
Os LED no comando não se acendem.	Verifique se a ficha do comando está corretamente ligada à tomada elétrica (3). Se o LED permanecer apagado, desligue a ficha do comando da tomada (3) e devolva a cobertura a um centro de assistência técnica autorizado.
A luz de aviso azul está a piscar.	Desligue o comando e remova a ficha da tomada (3). Verifique se o conector do comando (2) está corretamente ligado ao conector da cobertura (1) e volte a ligar a ficha à tomada (3). Se o LED de standby continuar a piscar, devolva a cobertura a um centro de assistência técnica autorizado.
O LED de temperatura 1 (11) está a piscar.	Devolva a cobertura a um centro de assistência técnica autorizado.
O produto foi utilizado incorretamente ou encontra-se danificado.	
O cabo de alimentação ou qualquer outro fio interno está danificado.	
O comando está danificado.	
Existem buracos ou rasgões no tecido ou vincos persistentes que não desaparecem.	

## ELIMINAÇÃO



A embalagem deste aparelho é composta por materiais recicláveis. Elimine a embalagem em conformidade com as normas de proteção ambiental vigentes.



Nos termos da Diretiva 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE), o símbolo do contentor de lixo barrado com uma cruz no aparelho ou na sua embalagem indica que o produto deve ser eliminado separadamente dos outros resíduos no final da sua vida útil.

Como tal, o utilizador deve levar o aparelho a um centro de reciclagem adequado para equipamentos elétricos e eletrônicos. Em alternativa, é possível entregar o aparelho que se pretende eliminar ao revendedor, no momento de aquisição de um aparelho de tipo equivalente. O utilizador pode entregar os produtos eletrônicos com menos de 25 cm, gratuitamente e sem obrigação de compra, a revendedores de produtos eletrônicos com área de vendas de, pelo menos, 400 m<sup>2</sup>. A separação adequada dos resíduos antes de enviar o equipamento em fim de vida para ser reciclado, processado e eliminado, de forma a respeitar o ambiente, contribui para reduzir os impactos negativos no ambiente e na saúde e promove a reutilização e/ou a reciclagem dos materiais do equipamento.

PT

## ASSISTÊNCIA E GARANTIA

O aparelho beneficia de uma garantia de dois anos a partir da data de entrega. O período de garantia começa a partir da data indicada no recibo/fatura (se claramente legível), exceto caso o comprador consiga comprovar que o aparelho foi entregue numa data posterior. Em caso de defeito do produto anterior à data de entrega, é garantida a reparação ou a substituição gratuita do aparelho, exceto quando uma dessas soluções for considerada inapropriada. O comprador tem a obrigação de comunicar a inconformidade a um Centro de Assistência Autorizado, no prazo de dois meses após a deteção do referido defeito.

A garantia não cobre todas as peças que apresentem defeitos, como resultado de:

- a. danos de transporte ou quedas acidentais;
- b. instalação incorreta ou sistema elétrico inadequado;
- c. reparações ou modificações efetuadas por pessoal não autorizado;
- d. manutenção ou limpeza insuficientes ou efetuadas incorretamente;
- e. produtos e/ou peças do produto sujeitos a desgaste e/ou consumíveis, incluindo a redução do tempo de utilização das pilhas (se instaladas) devido à sua utilização ou vida útil,
- f. inobservância das instruções de utilização do aparelho, negligência ou utilização inadequada;
- g. cabo excessivamente torcido e/ou dobrado;
- h. cabo puxado ou quebrado;
- i. painel de aquecimento dobrado durante a utilização e/ou quebrado;
- j. lavagem incorreta (p.ex., centrifugação, torção, com o comando ligado, etc.);
- k. marcas evidentes de queimadura por fontes externas (cigarros, etc.);
- l. produto dobrado sobre si mesmo.

A lista anterior é fornecida meramente a título de exemplo e não está completa, uma vez que esta garantia não se aplica a circunstâncias que não possam ser associadas a defeitos de fabrico do aparelho. A garantia também não cobre casos de utilização indevida do aparelho e de utilização profissional. O fabricante declina qualquer responsabilidade por quaisquer danos que possam ser causados, direta ou indiretamente, a pessoas, bens ou animais de estimação, como resultado da inobservância das instruções contidas no "Manual de instruções e avisos" relativas à instalação, utilização e manutenção do aparelho.

Tal não se aplica às ações sob a garantia contratual do vendedor.

### Modo de manutenção

A reparação do aparelho deve ser efetuada num centro de assistência autorizado. Se estiver ao abrigo da garantia, o aparelho com defeito deve ser enviado para o Centro de Assistência, juntamente com o comprovativo de compra com indicação da data de compra ou de entrega.





**Daga** 

[www.dagahogar.com](http://www.dagahogar.com)

**TENACTA S.L.U. Consell de Cent, 341, 1º 1ª, 08007. Barcelona ESPAÑA.**

M1004237  
030223